

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



KHMER
AIRCREW

Language Survival Guide
April 2009



- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



KHMER
AIRCREW

Language Survival Guide
April 2009



- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



KHMER
AIRCREW

Language Survival Guide
April 2009



- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
Presidio of Monterey, California



KHMER
AIRCREW

Language Survival Guide
April 2009



- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| 1. Emergency Transmissions | 7. Airfield Specifics |
| 2. General Air Traffic Control | 8. Cargo Handling |
| 3. Communication Clarification | 9. Maintenance |
| 4. Landing Instructions | 10. Fuel |
| 5. Taxi Instructions | 11. Weather |
| 6. Departure Instructions | |

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

LANGUAGE SURVIVAL GUIDE INTENT

This language guide is intended to provide survival-level language skills needed for basic communication only to members of any contingency force deployed to an area where the target language is spoken. It contains words and phrases that have been found to be most useful for contingency operations.

The Defense Language Institute Foreign Language Center (DLIFLC) has produced this guide for use by advance parties or others who may not have immediate access to a fully qualified linguist. If your organization's language translation requirements exceed the content of this publication, contact your organization's Command Language Program Manager (CLPM) to formally identify the requirement.

Inquiries and feedback:

DLIFLC
Technology Integration Division (ATFL-LST-TI)
Presidio of Monterey, CA 93944
pres.FamProject@conus.army.mil

Request for copies:

DLIFLC
Continuing Education
LMDS-DLI@conus.army.mil

PRONUNCIATION GUIDE FOR KHMER SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
‘	as in	mu_k	or	lu_p
aW	as in	laWng	or	baWk
Uh	as in	yUhng	or	plUhng
H	as in	hoH	or	niH
œ	as in	gœ	or	yoæt

PRONUNCIATION GUIDE FOR KHMER SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
‘	as in	mu_k	or	lu_p
aW	as in	laWng	or	baWk
Uh	as in	yUhng	or	plUhng
H	as in	hoH	or	niH
œ	as in	gœ	or	yoæt

PRONUNCIATION GUIDE FOR KHMER SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
‘	as in	mu_k	or	lu_p
aW	as in	laWng	or	baWk
Uh	as in	yUhng	or	plUhng
H	as in	hoH	or	niH
œ	as in	gœ	or	yoæt

PRONUNCIATION GUIDE FOR KHMER SOUNDS UNFAMILIAR TO ENGLISH				
‘	as in	mu_k	or	lu_p
aW	as in	laWng	or	baWk
Uh	as in	yUhng	or	plUhng
H	as in	hoH	or	niH
œ	as in	gœ	or	yoæt

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	Transliteration	Khmer
1-1	We have a malfunction.	yUhng mee un grø ung moo ay mun daW røe koach	យើងមានគ្រឿងមួយមិនដើរឬខូច។
1-2	We have a problem.	yUhng mee un bpugn nya' haa moo ay	យើងមានបញ្ហាមួយ។
1-3	We have an in-flight emergency.	yUhng mee un aa son nou knong yu'n hoH	យើងមានអាសន្ននៅក្នុងយន្តហោះ។
1-4	Go around.	hoH gror leung dtou	ហោះក្រឡឹងទៅ។
1-5	Do not land.	gom joH day	កុំចុះដី។

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	Transliteration	Khmer
1-1	We have a malfunction.	yUhng mee un grø ung moo ay mun daW røe koach	យើងមានគ្រឿងមួយមិនដើរឬខូច។
1-2	We have a problem.	yUhng mee un bpugn nya' haa moo ay	យើងមានបញ្ហាមួយ។
1-3	We have an in-flight emergency.	yUhng mee un aa son nou knong yu'n hoH	យើងមានអាសន្ននៅក្នុងយន្តហោះ។
1-4	Go around.	hoH gror leung dtou	ហោះក្រឡឹងទៅ។
1-5	Do not land.	gom joH day	កុំចុះដី។

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	Transliteration	Khmer
1-1	We have a malfunction.	yUhng mee un grø ung moo ay mun daW røe koach	យើងមានគ្រឿងមួយមិនដើរឬខូច។
1-2	We have a problem.	yUhng mee un bpugn nya' haa moo ay	យើងមានបញ្ហាមួយ។
1-3	We have an in-flight emergency.	yUhng mee un aa son nou knong yu'n hoH	យើងមានអាសន្ននៅក្នុងយន្តហោះ។
1-4	Go around.	hoH gror leung dtou	ហោះក្រឡឹងទៅ។
1-5	Do not land.	gom joH day	កុំចុះដី។

PART 1: EMERGENCY TRANSMISSIONS			
	English	Transliteration	Khmer
1-1	We have a malfunction.	yUhng mee un grø ung moo ay mun daW røe koach	យើងមានគ្រឿងមួយមិនដើរឬខូច។
1-2	We have a problem.	yUhng mee un bpugn nya' haa moo ay	យើងមានបញ្ហាមួយ។
1-3	We have an in-flight emergency.	yUhng mee un aa son nou knong yu'n hoH	យើងមានអាសន្ននៅក្នុងយន្តហោះ។
1-4	Go around.	hoH gror leung dtou	ហោះក្រឡឹងទៅ។
1-5	Do not land.	gom joH day	កុំចុះដី។

1-6	Unsafe (Danger)	mun sok dtay (mee un groo aH tnuk)	មិនសុខទេ (មានគ្រោះថ្នាក់)
1-7	Stop taxi!	chu'p dtuk see!	ឈប់តាក់ស៊ី!
1-8	Cancel clearance.	som lu'p jaol jbup hoH laWng	សុំលប់ចោលច្បាប់ហោះឡើង។
1-9	Engine fire!	plUhng cheH maa sin!	ភ្លើងឆេះម៉ាស៊ីន!
1-10	Aircraft fire!	plUhng cheH yoo un hoH!	ភ្លើងឆេះយន្តហោះ!
1-11	Reserve airfield	jom nort aa gaa sa' yee un bom rong	ចំណតអាកាសយានបំរុង។

1-6	Unsafe (Danger)	mun sok dtay (mee un groo aH tnuk)	មិនសុខទេ (មានគ្រោះថ្នាក់)
1-7	Stop taxi!	chu'p dtuk see!	ឈប់តាក់ស៊ី!
1-8	Cancel clearance.	som lu'p jaol jbup hoH laWng	សុំលប់ចោលច្បាប់ហោះឡើង។
1-9	Engine fire!	plUhng cheH maa sin!	ភ្លើងឆេះម៉ាស៊ីន!
1-10	Aircraft fire!	plUhng cheH yoo un hoH!	ភ្លើងឆេះយន្តហោះ!
1-11	Reserve airfield	jom nort aa gaa sa' yee un bom rong	ចំណតអាកាសយានបំរុង។

1

1

1-6	Unsafe (Danger)	mun sok dtay (mee un groo aH tnuk)	មិនសុខទេ (មានគ្រោះថ្នាក់)
1-7	Stop taxi!	chu'p dtuk see!	ឈប់តាក់ស៊ី!
1-8	Cancel clearance.	som lu'p jaol jbup hoH laWng	សុំលប់ចោលច្បាប់ហោះឡើង។
1-9	Engine fire!	plUhng cheH maa sin!	ភ្លើងឆេះម៉ាស៊ីន!
1-10	Aircraft fire!	plUhng cheH yoo un hoH!	ភ្លើងឆេះយន្តហោះ!
1-11	Reserve airfield	jom nort aa gaa sa' yee un bom rong	ចំណតអាកាសយានបំរុង។

1-6	Unsafe (Danger)	mun sok dtay (mee un groo aH tnuk)	មិនសុខទេ (មានគ្រោះថ្នាក់)
1-7	Stop taxi!	chu'p dtuk see!	ឈប់តាក់ស៊ី!
1-8	Cancel clearance.	som lu'p jaol jbup hoH laWng	សុំលប់ចោលច្បាប់ហោះឡើង។
1-9	Engine fire!	plUhng cheH maa sin!	ភ្លើងឆេះម៉ាស៊ីន!
1-10	Aircraft fire!	plUhng cheH yoo un hoH!	ភ្លើងឆេះយន្តហោះ!
1-11	Reserve airfield	jom nort aa gaa sa' yee un bom rong	ចំណតអាកាសយានបំរុង។

1

1

1-12	Landing gear problem	mee un bpugn nya' haa jee a moo ay gong joH day	មានបញ្ហាជាមួយ កងចុះដី។
------	----------------------	---	---------------------------

1-12	Landing gear problem	mee un bpugn nya' haa jee a moo ay gong joH day	មានបញ្ហាជាមួយ កងចុះដី។
------	----------------------	---	---------------------------

1-12	Landing gear problem	mee un bpugn nya' haa jee a moo ay gong joH day	មានបញ្ហាជាមួយ កងចុះដី។
------	----------------------	---	---------------------------

1-12	Landing gear problem	mee un bpugn nya' haa jee a moo ay gong joH day	មានបញ្ហាជាមួយ កងចុះដី។
------	----------------------	---	---------------------------

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ____.	dtay uk dtoang ____	ទាក់ទង ____ ។
2-2	Frequency ____ Point ____	ro loak aa gaah ____ jom noch ____	រលកអាកាស ____ ចំណុច ____ ។
2-3	Switch to frequency ____.	pdoa dtou ro loak aa gaah ____	ផ្លូវទៅរលកអាកាស ____ ។
2-4	Permit me to enter your control zone.	som ao ee jbup kinyom joal knong mu'n doo ul loak dtroo ut dtraa	សុំឲ្យច្បាប់ខ្ញុំចូលក្នុងមណ្ឌលលោកត្រួតត្រា។
2-5	Altitude	gom bpoo uH	កម្ពស់
2-6	Flight level	gom ret gom bpoo uH hoH	កំរិតកម្ពស់ហោះ
2-7	Distance	jom ngaa ee	ចម្ងាយ

2

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ____.	dtay uk dtoang ____	ទាក់ទង ____ ។
2-2	Frequency ____ Point ____	ro loak aa gaah ____ jom noch ____	រលកអាកាស ____ ចំណុច ____ ។
2-3	Switch to frequency ____.	pdoa dtou ro loak aa gaah ____	ផ្លូវទៅរលកអាកាស ____ ។
2-4	Permit me to enter your control zone.	som ao ee jbup kinyom joal knong mu'n doo ul loak dtroo ut dtraa	សុំឲ្យច្បាប់ខ្ញុំចូលក្នុងមណ្ឌលលោកត្រួតត្រា។
2-5	Altitude	gom bpoo uH	កម្ពស់
2-6	Flight level	gom ret gom bpoo uH hoH	កំរិតកម្ពស់ហោះ
2-7	Distance	jom ngaa ee	ចម្ងាយ

2

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ____.	dtay uk dtoang ____	ទាក់ទង ____ ។
2-2	Frequency ____ Point ____	ro loak aa gaah ____ jom noch ____	រលកអាកាស ____ ចំណុច ____ ។
2-3	Switch to frequency ____.	pdoa dtou ro loak aa gaah ____	ផ្លូវទៅរលកអាកាស ____ ។
2-4	Permit me to enter your control zone.	som ao ee jbup kinyom joal knong mu'n doo ul loak dtroo ut dtraa	សុំឲ្យច្បាប់ខ្ញុំចូលក្នុងមណ្ឌលលោកត្រួតត្រា។
2-5	Altitude	gom bpoo uH	កម្ពស់
2-6	Flight level	gom ret gom bpoo uH hoH	កំរិតកម្ពស់ហោះ
2-7	Distance	jom ngaa ee	ចម្ងាយ

2

PART 2: GENERAL AIR TRAFFIC CONTROL			
2-1	Contact ____.	dtay uk dtoang ____	ទាក់ទង ____ ។
2-2	Frequency ____ Point ____	ro loak aa gaah ____ jom noch ____	រលកអាកាស ____ ចំណុច ____ ។
2-3	Switch to frequency ____.	pdoa dtou ro loak aa gaah ____	ផ្លូវទៅរលកអាកាស ____ ។
2-4	Permit me to enter your control zone.	som ao ee jbup kinyom joal knong mu'n doo ul loak dtroo ut dtraa	សុំឲ្យច្បាប់ខ្ញុំចូលក្នុងមណ្ឌលលោកត្រួតត្រា។
2-5	Altitude	gom bpoo uH	កម្ពស់
2-6	Flight level	gom ret gom bpoo uH hoH	កំរិតកម្ពស់ហោះ
2-7	Distance	jom ngaa ee	ចម្ងាយ

2

2-8	A beam of ____	gum sugn nyaa ____ moo ay	កាំសញ្ញា ____ មួយ។
2-9	I passed over ____.	kinyom hoH pot IUh ____	ខ្ញុំហោះផុតលើ ____ ។
2-10	Bearing	dteuH dao	ទិសដៅ
2-11	Traffic	jor raa jor	ចរាចរណ៍
2-12	Unidentified aircraft	yoo un hoH mun sgoa ul mu'k	យន្តហោះមិនស្គាល់មុខ
2-13	Aircraft	yoo un hoH	យន្តហោះ
2-14	Helicopter	o' tom pee uk ga' juk	ឧទ្ធិហ្គាតចក្រ
2-15	Climb to ____.	hoH laWng dtou ____	ហោះឡើងទៅ ____ ។
2-16	Descend to ____.	hoH joH dtou ____	ហោះចុះទៅ ____ ។

2-8	A beam of ____	gum sugn nyaa ____ moo ay	កាំសញ្ញា ____ មួយ។
2-9	I passed over ____.	kinyom hoH pot IUh ____	ខ្ញុំហោះផុតលើ ____ ។
2-10	Bearing	dteuH dao	ទិសដៅ
2-11	Traffic	jor raa jor	ចរាចរណ៍
2-12	Unidentified aircraft	yoo un hoH mun sgoa ul mu'k	យន្តហោះមិនស្គាល់មុខ
2-13	Aircraft	yoo un hoH	យន្តហោះ
2-14	Helicopter	o' tom pee uk ga' juk	ឧទ្ធិហ្គាតចក្រ
2-15	Climb to ____.	hoH laWng dtou ____	ហោះឡើងទៅ ____ ។
2-16	Descend to ____.	hoH joH dtou ____	ហោះចុះទៅ ____ ។

2-8	A beam of ____	gum sugn nyaa ____ moo ay	កាំសញ្ញា ____ មួយ។
2-9	I passed over ____.	kinyom hoH pot IUh ____	ខ្ញុំហោះផុតលើ ____ ។
2-10	Bearing	dteuH dao	ទិសដៅ
2-11	Traffic	jor raa jor	ចរាចរណ៍
2-12	Unidentified aircraft	yoo un hoH mun sgoa ul mu'k	យន្តហោះមិនស្គាល់មុខ
2-13	Aircraft	yoo un hoH	យន្តហោះ
2-14	Helicopter	o' tom pee uk ga' juk	ឧទ្ធិហ្គាតចក្រ
2-15	Climb to ____.	hoH laWng dtou ____	ហោះឡើងទៅ ____ ។
2-16	Descend to ____.	hoH joH dtou ____	ហោះចុះទៅ ____ ។

2-8	A beam of ____	gum sugn nyaa ____ moo ay	កាំសញ្ញា ____ មួយ។
2-9	I passed over ____.	kinyom hoH pot IUh ____	ខ្ញុំហោះផុតលើ ____ ។
2-10	Bearing	dteuH dao	ទិសដៅ
2-11	Traffic	jor raa jor	ចរាចរណ៍
2-12	Unidentified aircraft	yoo un hoH mun sgoa ul mu'k	យន្តហោះមិនស្គាល់មុខ
2-13	Aircraft	yoo un hoH	យន្តហោះ
2-14	Helicopter	o' tom pee uk ga' juk	ឧទ្ធិហ្គាតចក្រ
2-15	Climb to ____.	hoH laWng dtou ____	ហោះឡើងទៅ ____ ។
2-16	Descend to ____.	hoH joH dtou ____	ហោះចុះទៅ ____ ។

2-17	Estimated time of arrival (ETA)	maong bpayl dail bpun smaan taa neung dtou dol (ee tee ay)	ម៉ោងពេលដែលប៉ា ន់ស្មានថានឹងទៅដល់ (អ៊ីធីអេ)
2-18	Flight plan	gu'm roang hoH	គម្រោងហោះ
2-19	Fly heading ____.	hoH som dao dtou ____	ហោះសំដៅទៅ ____ ។
2-20	We are bound for ____.	yUhng hoH dtou gun ____	យើងហោះទៅកាន់ ____ ។

2-17	Estimated time of arrival (ETA)	maong bpayl dail bpun smaan taa neung dtou dol (ee tee ay)	ម៉ោងពេលដែលប៉ា ន់ស្មានថានឹងទៅដល់ (អ៊ីធីអេ)
2-18	Flight plan	gu'm roang hoH	គម្រោងហោះ
2-19	Fly heading ____.	hoH som dao dtou ____	ហោះសំដៅទៅ ____ ។
2-20	We are bound for ____.	yUhng hoH dtou gun ____	យើងហោះទៅកាន់ ____ ។

2

2

2-17	Estimated time of arrival (ETA)	maong bpayl dail bpun smaan taa neung dtou dol (ee tee ay)	ម៉ោងពេលដែលប៉ា ន់ស្មានថានឹងទៅដល់ (អ៊ីធីអេ)
2-18	Flight plan	gu'm roang hoH	គម្រោងហោះ
2-19	Fly heading ____.	hoH som dao dtou ____	ហោះសំដៅទៅ ____ ។
2-20	We are bound for ____.	yUhng hoH dtou gun ____	យើងហោះទៅកាន់ ____ ។

2-17	Estimated time of arrival (ETA)	maong bpayl dail bpun smaan taa neung dtou dol (ee tee ay)	ម៉ោងពេលដែលប៉ា ន់ស្មានថានឹងទៅដល់ (អ៊ីធីអេ)
2-18	Flight plan	gu'm roang hoH	គម្រោងហោះ
2-19	Fly heading ____.	hoH som dao dtou ____	ហោះសំដៅទៅ ____ ។
2-20	We are bound for ____.	yUhng hoH dtou gun ____	យើងហោះទៅកាន់ ____ ។

2

2

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	soam taa ma' dorn g dtee ut ao ee yoet yoet	សូមថ្វីម្តងទៀតឲ្យយឺតៗ។
3-2	Roger	baan dtoa dtoo ul haW ee sdup baan	បានទទួលហើយស្តាប់បាន។
3-3	Over	jop haW ee soam chlaW ee	ចប់ហើយសូមឆ្លើយ។
3-4	I did not understand.	kinyom sdup mun baan dtay	ខ្ញុំស្តាប់មិនបានទេ។
3-5	Your transmission was blocked.	gaa psaa ee roboH loak baan dtrou ree a ray ung haW ee	ការផ្សាយរបស់លោកបានត្រូវរារាំងហើយ។
3-6	Heavy static	sdtaa dtik klung naH	ស្តាទិកខ្លាំងណាស់

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	soam taa ma' dorn g dtee ut ao ee yoet yoet	សូមថ្វីម្តងទៀតឲ្យយឺតៗ។
3-2	Roger	baan dtoa dtoo ul haW ee sdup baan	បានទទួលហើយស្តាប់បាន។
3-3	Over	jop haW ee soam chlaW ee	ចប់ហើយសូមឆ្លើយ។
3-4	I did not understand.	kinyom sdup mun baan dtay	ខ្ញុំស្តាប់មិនបានទេ។
3-5	Your transmission was blocked.	gaa psaa ee roboH loak baan dtrou ree a ray ung haW ee	ការផ្សាយរបស់លោកបានត្រូវរារាំងហើយ។
3-6	Heavy static	sdtaa dtik klung naH	ស្តាទិកខ្លាំងណាស់

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	soam taa ma' dorn g dtee ut ao ee yoet yoet	សូមថ្វីម្តងទៀតឲ្យយឺតៗ។
3-2	Roger	baan dtoa dtoo ul haW ee sdup baan	បានទទួលហើយស្តាប់បាន។
3-3	Over	jop haW ee soam chlaW ee	ចប់ហើយសូមឆ្លើយ។
3-4	I did not understand.	kinyom sdup mun baan dtay	ខ្ញុំស្តាប់មិនបានទេ។
3-5	Your transmission was blocked.	gaa psaa ee roboH loak baan dtrou ree a ray ung haW ee	ការផ្សាយរបស់លោកបានត្រូវរារាំងហើយ។
3-6	Heavy static	sdtaa dtik klung naH	ស្តាទិកខ្លាំងណាស់

PART 3: COMMUNICATION CLARIFICATION			
3-1	Please repeat slowly.	soam taa ma' dorn g dtee ut ao ee yoet yoet	សូមថ្វីម្តងទៀតឲ្យយឺតៗ។
3-2	Roger	baan dtoa dtoo ul haW ee sdup baan	បានទទួលហើយស្តាប់បាន។
3-3	Over	jop haW ee soam chlaW ee	ចប់ហើយសូមឆ្លើយ។
3-4	I did not understand.	kinyom sdup mun baan dtay	ខ្ញុំស្តាប់មិនបានទេ។
3-5	Your transmission was blocked.	gaa psaa ee roboH loak baan dtrou ree a ray ung haW ee	ការផ្សាយរបស់លោកបានត្រូវរារាំងហើយ។
3-6	Heavy static	sdtaa dtik klung naH	ស្តាទិកខ្លាំងណាស់

3-7	The signal is weak.	sugn nyaa niH ksao ee	សញ្ញានេះខ្សោយ។
3-8	Say again.	soam taa ma' dornng dtee ut	សូមថាម្តងទៀត។
3-9	This is an American aircraft.	niH jee a yoo un hoH aa may ree gung	នេះជាយន្តហោះអាមេរិកាំង។
3-10	Spell it, please.	soam may dtaa bpror gorp wee a moak, ok sor ay klaH	សូមមេត្តាប្រក្ខប វាមក, អក្សរអឌ្ឍៈ។
3-11	Did you say ____?	loak baan taa ____?	លោកបានថា ____?
3-12	I do not speak Khmer.	kinyom mun jeH nee yee ay kmai dtay	ខ្ញុំមិនចេះនិយាយខ្មែរទេ។
3-13	Does anyone there speak English?	nou kaang loak mee un nay uk naa jeH nee yee ay ong glay dtay?	នៅខាងលោកមានអ្នកណាចេះនិយាយអង់គ្លេសទេ?

3

3-7	The signal is weak.	sugn nyaa niH ksao ee	សញ្ញានេះខ្សោយ។
3-8	Say again.	soam taa ma' dornng dtee ut	សូមថាម្តងទៀត។
3-9	This is an American aircraft.	niH jee a yoo un hoH aa may ree gung	នេះជាយន្តហោះអាមេរិកាំង។
3-10	Spell it, please.	soam may dtaa bpror gorp wee a moak, ok sor ay klaH	សូមមេត្តាប្រក្ខប វាមក, អក្សរអឌ្ឍៈ។
3-11	Did you say ____?	loak baan taa ____?	លោកបានថា ____?
3-12	I do not speak Khmer.	kinyom mun jeH nee yee ay kmai dtay	ខ្ញុំមិនចេះនិយាយខ្មែរទេ។
3-13	Does anyone there speak English?	nou kaang loak mee un nay uk naa jeH nee yee ay ong glay dtay?	នៅខាងលោកមានអ្នកណាចេះនិយាយអង់គ្លេសទេ?

3

3-7	The signal is weak.	sugn nyaa niH ksao ee	សញ្ញានេះខ្សោយ។
3-8	Say again.	soam taa ma' dornng dtee ut	សូមថាម្តងទៀត។
3-9	This is an American aircraft.	niH jee a yoo un hoH aa may ree gung	នេះជាយន្តហោះអាមេរិកាំង។
3-10	Spell it, please.	soam may dtaa bpror gorp wee a moak, ok sor ay klaH	សូមមេត្តាប្រក្ខប វាមក, អក្សរអឌ្ឍៈ។
3-11	Did you say ____?	loak baan taa ____?	លោកបានថា ____?
3-12	I do not speak Khmer.	kinyom mun jeH nee yee ay kmai dtay	ខ្ញុំមិនចេះនិយាយខ្មែរទេ។
3-13	Does anyone there speak English?	nou kaang loak mee un nay uk naa jeH nee yee ay ong glay dtay?	នៅខាងលោកមានអ្នកណាចេះនិយាយអង់គ្លេសទេ?

3

3-7	The signal is weak.	sugn nyaa niH ksao ee	សញ្ញានេះខ្សោយ។
3-8	Say again.	soam taa ma' dornng dtee ut	សូមថាម្តងទៀត។
3-9	This is an American aircraft.	niH jee a yoo un hoH aa may ree gung	នេះជាយន្តហោះអាមេរិកាំង។
3-10	Spell it, please.	soam may dtaa bpror gorp wee a moak, ok sor ay klaH	សូមមេត្តាប្រក្ខប វាមក, អក្សរអឌ្ឍៈ។
3-11	Did you say ____?	loak baan taa ____?	លោកបានថា ____?
3-12	I do not speak Khmer.	kinyom mun jeH nee yee ay kmai dtay	ខ្ញុំមិនចេះនិយាយខ្មែរទេ។
3-13	Does anyone there speak English?	nou kaang loak mee un nay uk naa jeH nee yee ay ong glay dtay?	នៅខាងលោកមានអ្នកណាចេះនិយាយអង់គ្លេសទេ?

3

3-14	Am I talking with ___ control?	kinyom nee yee ay jee a moo ay gong dtroal ___ mairn dtay?	ខ្ញុំនិយាយជាមួយកុង ត្រ័ល ្ម មែនទេ ?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	mee un ro loak aa gaah naa groa un baW jee ung niH som rup nee yee ay knee a dtay?	មានរលកអាកាសណា គ្រាន់បើជាងនេះសម្រា បនិយាយគ្នាទេ ?
3-16	I read you:	kinyom sdup loak baan:	ខ្ញុំស្តាប់លោកបាន៖
3-17	five-by	bprum pee uk	ប្រាំភាគ
3-18	four-by	boo un pee uk	បួនភាគ
3-19	three-by	bay pee uk	បីភាគ
3-20	two-by	bpee pee uk	ពីរភាគ

3-14	Am I talking with ___ control?	kinyom nee yee ay jee a moo ay gong dtroal ___ mairn dtay?	ខ្ញុំនិយាយជាមួយកុង ត្រ័ល ្ម មែនទេ ?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	mee un ro loak aa gaah naa groa un baW jee ung niH som rup nee yee ay knee a dtay?	មានរលកអាកាសណា គ្រាន់បើជាងនេះសម្រា បនិយាយគ្នាទេ ?
3-16	I read you:	kinyom sdup loak baan:	ខ្ញុំស្តាប់លោកបាន៖
3-17	five-by	bprum pee uk	ប្រាំភាគ
3-18	four-by	boo un pee uk	បួនភាគ
3-19	three-by	bay pee uk	បីភាគ
3-20	two-by	bpee pee uk	ពីរភាគ

3-14	Am I talking with ___ control?	kinyom nee yee ay jee a moo ay gong dtroal ___ mairn dtay?	ខ្ញុំនិយាយជាមួយកុង ត្រ័ល ្ម មែនទេ ?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	mee un ro loak aa gaah naa groa un baW jee ung niH som rup nee yee ay knee a dtay?	មានរលកអាកាសណា គ្រាន់បើជាងនេះសម្រា បនិយាយគ្នាទេ ?
3-16	I read you:	kinyom sdup loak baan:	ខ្ញុំស្តាប់លោកបាន៖
3-17	five-by	bprum pee uk	ប្រាំភាគ
3-18	four-by	boo un pee uk	បួនភាគ
3-19	three-by	bay pee uk	បីភាគ
3-20	two-by	bpee pee uk	ពីរភាគ

3-14	Am I talking with ___ control?	kinyom nee yee ay jee a moo ay gong dtroal ___ mairn dtay?	ខ្ញុំនិយាយជាមួយកុង ត្រ័ល ្ម មែនទេ ?
3-15	Is there a better frequency to communicate?	mee un ro loak aa gaah naa groa un baW jee ung niH som rup nee yee ay knee a dtay?	មានរលកអាកាសណា គ្រាន់បើជាងនេះសម្រា បនិយាយគ្នាទេ ?
3-16	I read you:	kinyom sdup loak baan:	ខ្ញុំស្តាប់លោកបាន៖
3-17	five-by	bprum pee uk	ប្រាំភាគ
3-18	four-by	boo un pee uk	បួនភាគ
3-19	three-by	bay pee uk	បីភាគ
3-20	two-by	bpee pee uk	ពីរភាគ

3-21	I do not read you.	kinyom sdup loak mun baan dtay	ខ្ញុំស្តាប់លោកមិន បានទេ។
------	--------------------	-----------------------------------	-----------------------------

3-21	I do not read you.	kinyom sdup loak mun baan dtay	ខ្ញុំស្តាប់លោកមិន បានទេ។
------	--------------------	-----------------------------------	-----------------------------

3

3

3-21	I do not read you.	kinyom sdup loak mun baan dtay	ខ្ញុំស្តាប់លោកមិន បានទេ។
------	--------------------	-----------------------------------	-----------------------------

3-21	I do not read you.	kinyom sdup loak mun baan dtay	ខ្ញុំស្តាប់លោកមិន បានទេ។
------	--------------------	-----------------------------------	-----------------------------

3

3

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ____ in use.	run way layk ____ duk ao ee bpraW	រំនងវ៉យល្លេខ ____ ដាក់ឲ្យប្រើ។
4-2	Wind at ____.	kjol bok ____	ខ្យល់បក់ ____ ។
4-3	Altimeter	ul tee mait	អាល់ទីម៉ែត្រ
4-4	Number ____ to follow.	layk ____ dtaam moak grao ee	លេខ ____ តាមមកក្រោយ។
4-5	Report	ree uy gaa	រាយការណ៍។
4-6	____ miles	____ maal	____ ម៉ាល្លី
4-7	____ kilometers	____ gee loa mait	____ គីឡូម៉ែត្រ
4-8	Beacon	bee geun	ប៊ីក៏ន

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ____ in use.	run way layk ____ duk ao ee bpraW	រំនងវ៉យល្លេខ ____ ដាក់ឲ្យប្រើ។
4-2	Wind at ____.	kjol bok ____	ខ្យល់បក់ ____ ។
4-3	Altimeter	ul tee mait	អាល់ទីម៉ែត្រ
4-4	Number ____ to follow.	layk ____ dtaam moak grao ee	លេខ ____ តាមមកក្រោយ។
4-5	Report	ree uy gaa	រាយការណ៍។
4-6	____ miles	____ maal	____ ម៉ាល្លី
4-7	____ kilometers	____ gee loa mait	____ គីឡូម៉ែត្រ
4-8	Beacon	bee geun	ប៊ីក៏ន

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ____ in use.	run way layk ____ duk ao ee bpraW	រំនងវ៉យល្លេខ ____ ដាក់ឲ្យប្រើ។
4-2	Wind at ____.	kjol bok ____	ខ្យល់បក់ ____ ។
4-3	Altimeter	ul tee mait	អាល់ទីម៉ែត្រ
4-4	Number ____ to follow.	layk ____ dtaam moak grao ee	លេខ ____ តាមមកក្រោយ។
4-5	Report	ree uy gaa	រាយការណ៍។
4-6	____ miles	____ maal	____ ម៉ាល្លី
4-7	____ kilometers	____ gee loa mait	____ គីឡូម៉ែត្រ
4-8	Beacon	bee geun	ប៊ីក៏ន

PART 4: LANDING INSTRUCTIONS			
4-1	Runway ____ in use.	run way layk ____ duk ao ee bpraW	រំនងវ៉យល្លេខ ____ ដាក់ឲ្យប្រើ។
4-2	Wind at ____.	kjol bok ____	ខ្យល់បក់ ____ ។
4-3	Altimeter	ul tee mait	អាល់ទីម៉ែត្រ
4-4	Number ____ to follow.	layk ____ dtaam moak grao ee	លេខ ____ តាមមកក្រោយ។
4-5	Report	ree uy gaa	រាយការណ៍។
4-6	____ miles	____ maal	____ ម៉ាល្លី
4-7	____ kilometers	____ gee loa mait	____ គីឡូម៉ែត្រ
4-8	Beacon	bee geun	ប៊ីក៏ន

4-9	Final (approach)	fee naal (up proash)	ហ្វីណាល (អាប័ប្រូស្ទ)
4-10	Base	moo la' taan	មូលដ្ឋាន
4-11	Headwind	kjol bok moak bpee mu'k	ខ្យល់បក់មកពីមុខ
4-12	Tailwind	kjol bok moak bpee gon dtu' ee	ខ្យល់បក់មកពីកន្ទុយ
4-13	Crosswind	kjol bok moak bpee jom hee ung	ខ្យល់បក់មកពីចំហៀង
4-14	Downwind	bon dao ee kjol	បណ្តោយខ្យល់
4-15	Upwind	bogn jraah kjol	បញ្ជ្រាសខ្យល់
4-16	Extended (fully)	lee ut son teung (bpign teung)	លាតសន្ធឹង (ពេញផ្ទាំង)

4

4-9	Final (approach)	fee naal (up proash)	ហ្វីណាល (អាប័ប្រូស្ទ)
4-10	Base	moo la' taan	មូលដ្ឋាន
4-11	Headwind	kjol bok moak bpee mu'k	ខ្យល់បក់មកពីមុខ
4-12	Tailwind	kjol bok moak bpee gon dtu' ee	ខ្យល់បក់មកពីកន្ទុយ
4-13	Crosswind	kjol bok moak bpee jom hee ung	ខ្យល់បក់មកពីចំហៀង
4-14	Downwind	bon dao ee kjol	បណ្តោយខ្យល់
4-15	Upwind	bogn jraah kjol	បញ្ជ្រាសខ្យល់
4-16	Extended (fully)	lee ut son teung (bpign teung)	លាតសន្ធឹង (ពេញផ្ទាំង)

4

4-9	Final (approach)	fee naal (up proash)	ហ្វីណាល (អាប័ប្រូស្ទ)
4-10	Base	moo la' taan	មូលដ្ឋាន
4-11	Headwind	kjol bok moak bpee mu'k	ខ្យល់បក់មកពីមុខ
4-12	Tailwind	kjol bok moak bpee gon dtu' ee	ខ្យល់បក់មកពីកន្ទុយ
4-13	Crosswind	kjol bok moak bpee jom hee ung	ខ្យល់បក់មកពីចំហៀង
4-14	Downwind	bon dao ee kjol	បណ្តោយខ្យល់
4-15	Upwind	bogn jraah kjol	បញ្ជ្រាសខ្យល់
4-16	Extended (fully)	lee ut son teung (bpign teung)	លាតសន្ធឹង (ពេញផ្ទាំង)

4

4-9	Final (approach)	fee naal (up proash)	ហ្វីណាល (អាប័ប្រូស្ទ)
4-10	Base	moo la' taan	មូលដ្ឋាន
4-11	Headwind	kjol bok moak bpee mu'k	ខ្យល់បក់មកពីមុខ
4-12	Tailwind	kjol bok moak bpee gon dtu' ee	ខ្យល់បក់មកពីកន្ទុយ
4-13	Crosswind	kjol bok moak bpee jom hee ung	ខ្យល់បក់មកពីចំហៀង
4-14	Downwind	bon dao ee kjol	បណ្តោយខ្យល់
4-15	Upwind	bogn jraah kjol	បញ្ជ្រាសខ្យល់
4-16	Extended (fully)	lee ut son teung (bpign teung)	លាតសន្ធឹង (ពេញផ្ទាំង)

4

4-17	Enter landing pattern.	joal lairn ding bput tern	ចូលលែនឱងប៉ាតធុរន។
4-18	Cleared to land.	a nu'gn nyaat ao ee hoH joH day	អនុញ្ញាតឲ្យហោះចុះដី។
4-19	Landing gear down.	gong joH day joH haW ee	កង់ចុះដីចុះហើយ។
4-20	Turn on runway lights.	soam baWk jong gee ung run way	សូមបើកចង្អៀងរឺនវ៉េយ។
4-21	Is your navigation system working?	bpror bpoa un nai noa um plou loak daW dtay?	ប្រព័ន្ធលោកនាំផលូរលោកដើរទេ ?
4-22	I see the airfield.	kinyom mUhl kUhgn wee ul yu'n hoH haW ee	ខ្ញុំមើលឃើញវាលយន្តហោះហើយ។

4-17	Enter landing pattern.	joal lairn ding bput tern	ចូលលែនឱងប៉ាតធុរន។
4-18	Cleared to land.	a nu'gn nyaat ao ee hoH joH day	អនុញ្ញាតឲ្យហោះចុះដី។
4-19	Landing gear down.	gong joH day joH haW ee	កង់ចុះដីចុះហើយ។
4-20	Turn on runway lights.	soam baWk jong gee ung run way	សូមបើកចង្អៀងរឺនវ៉េយ។
4-21	Is your navigation system working?	bpror bpoa un nai noa um plou loak daW dtay?	ប្រព័ន្ធលោកនាំផលូរលោកដើរទេ ?
4-22	I see the airfield.	kinyom mUhl kUhgn wee ul yu'n hoH haW ee	ខ្ញុំមើលឃើញវាលយន្តហោះហើយ។

4-17	Enter landing pattern.	joal lairn ding bput tern	ចូលលែនឱងប៉ាតធុរន។
4-18	Cleared to land.	a nu'gn nyaat ao ee hoH joH day	អនុញ្ញាតឲ្យហោះចុះដី។
4-19	Landing gear down.	gong joH day joH haW ee	កង់ចុះដីចុះហើយ។
4-20	Turn on runway lights.	soam baWk jong gee ung run way	សូមបើកចង្អៀងរឺនវ៉េយ។
4-21	Is your navigation system working?	bpror bpoa un nai noa um plou loak daW dtay?	ប្រព័ន្ធលោកនាំផលូរលោកដើរទេ ?
4-22	I see the airfield.	kinyom mUhl kUhgn wee ul yu'n hoH haW ee	ខ្ញុំមើលឃើញវាលយន្តហោះហើយ។

4-17	Enter landing pattern.	joal lairn ding bput tern	ចូលលែនឱងប៉ាតធុរន។
4-18	Cleared to land.	a nu'gn nyaat ao ee hoH joH day	អនុញ្ញាតឲ្យហោះចុះដី។
4-19	Landing gear down.	gong joH day joH haW ee	កង់ចុះដីចុះហើយ។
4-20	Turn on runway lights.	soam baWk jong gee ung run way	សូមបើកចង្អៀងរឺនវ៉េយ។
4-21	Is your navigation system working?	bpror bpoa un nai noa um plou loak daW dtay?	ប្រព័ន្ធលោកនាំផលូរលោកដើរទេ ?
4-22	I see the airfield.	kinyom mUhl kUhgn wee ul yu'n hoH haW ee	ខ្ញុំមើលឃើញវាលយន្តហោះហើយ។

4-23	I see the runway.	kinyom mUhl kUhgn run way haW ee	ខ្ញុំមើលឃើញរឿងវ៉ែយហើយ។
4-24	I've landed.	kinyom joH dol day haW ee	ខ្ញុំចុះដល់ដីហើយ។
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	in sdtroo men lairn ding see sdtaim loak (wee oa aa, dtee ay see ay en) daW dtay?	អ៊ិនស្ត្រូម៉ង់ត៍លែនឌីងស៊ីស្តម៍លោក (VOR, TACAN) ដើរទេ ?

4-23	I see the runway.	kinyom mUhl kUhgn run way haW ee	ខ្ញុំមើលឃើញរឿងវ៉ែយហើយ។
4-24	I've landed.	kinyom joH dol day haW ee	ខ្ញុំចុះដល់ដីហើយ។
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	in sdtroo men lairn ding see sdtaim loak (wee oa aa, dtee ay see ay en) daW dtay?	អ៊ិនស្ត្រូម៉ង់ត៍លែនឌីងស៊ីស្តម៍លោក (VOR, TACAN) ដើរទេ ?

4-23	I see the runway.	kinyom mUhl kUhgn run way haW ee	ខ្ញុំមើលឃើញរឿងវ៉ែយហើយ។
4-24	I've landed.	kinyom joH dol day haW ee	ខ្ញុំចុះដល់ដីហើយ។
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	in sdtroo men lairn ding see sdtaim loak (wee oa aa, dtee ay see ay en) daW dtay?	អ៊ិនស្ត្រូម៉ង់ត៍លែនឌីងស៊ីស្តម៍លោក (VOR, TACAN) ដើរទេ ?

4-23	I see the runway.	kinyom mUhl kUhgn run way haW ee	ខ្ញុំមើលឃើញរឿងវ៉ែយហើយ។
4-24	I've landed.	kinyom joH dol day haW ee	ខ្ញុំចុះដល់ដីហើយ។
4-25	Is your Instrument Landing System (VOR, TACAN) working?	in sdtroo men lairn ding see sdtaim loak (wee oa aa, dtee ay see ay en) daW dtay?	អ៊ិនស្ត្រូម៉ង់ត៍លែនឌីងស៊ីស្តម៍លោក (VOR, TACAN) ដើរទេ ?

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	dtuk see way	តាក់ស៊ីវ៉េយ៍
5-2	Taxi	dtuk see	តាក់ស៊ី
5-3	Turn right	bot sdum	បត់ស្តាំ។
5-4	Turn left	bot chwayng	បត់ឆ្វេង។
5-5	To the hardstand	dtou gon laing jort yu'n hoH	ទៅកន្លែងចតយន្តហោះ។
5-6	Follow the “follow-me” truck.	baWk dtaam laan tom dail mee un sogn nyaa “moak dtaam kinyom”	បើកតាមឡានជំដៃ លមានសញ្ញា “មកតាមខ្ញុំ”។
5-7	Take runway ____.	bpraW run way layk ____	ប្រើរ៉ឺនវ៉េយ៍លេខ ____ ។

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	dtuk see way	តាក់ស៊ីវ៉េយ៍
5-2	Taxi	dtuk see	តាក់ស៊ី
5-3	Turn right	bot sdum	បត់ស្តាំ។
5-4	Turn left	bot chwayng	បត់ឆ្វេង។
5-5	To the hardstand	dtou gon laing jort yu'n hoH	ទៅកន្លែងចតយន្តហោះ។
5-6	Follow the “follow-me” truck.	baWk dtaam laan tom dail mee un sogn nyaa “moak dtaam kinyom”	បើកតាមឡានជំដៃ លមានសញ្ញា “មកតាមខ្ញុំ”។
5-7	Take runway ____.	bpraW run way layk ____	ប្រើរ៉ឺនវ៉េយ៍លេខ ____ ។

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	dtuk see way	តាក់ស៊ីវ៉េយ៍
5-2	Taxi	dtuk see	តាក់ស៊ី
5-3	Turn right	bot sdum	បត់ស្តាំ។
5-4	Turn left	bot chwayng	បត់ឆ្វេង។
5-5	To the hardstand	dtou gon laing jort yu'n hoH	ទៅកន្លែងចតយន្តហោះ។
5-6	Follow the “follow-me” truck.	baWk dtaam laan tom dail mee un sogn nyaa “moak dtaam kinyom”	បើកតាមឡានជំដៃ លមានសញ្ញា “មកតាមខ្ញុំ”។
5-7	Take runway ____.	bpraW run way layk ____	ប្រើរ៉ឺនវ៉េយ៍លេខ ____ ។

PART 5: TAXI INSTRUCTIONS			
5-1	Taxiway	dtuk see way	តាក់ស៊ីវ៉េយ៍
5-2	Taxi	dtuk see	តាក់ស៊ី
5-3	Turn right	bot sdum	បត់ស្តាំ។
5-4	Turn left	bot chwayng	បត់ឆ្វេង។
5-5	To the hardstand	dtou gon laing jort yu'n hoH	ទៅកន្លែងចតយន្តហោះ។
5-6	Follow the “follow-me” truck.	baWk dtaam laan tom dail mee un sogn nyaa “moak dtaam kinyom”	បើកតាមឡានជំដៃ លមានសញ្ញា “មកតាមខ្ញុំ”។
5-7	Take runway ____.	bpraW run way layk ____	ប្រើរ៉ឺនវ៉េយ៍លេខ ____ ។

5-8	Hold short of runway.	chu'p jum mu'n dol run way	ឈប់ចាំមុនដល់រឺនវ៉េយ។
5-9	Is able, enter next taxiway.	aach baan, joal dtuk see way bon dtoa up	អាចបាន, ចូលតាក់ស៊ីវ៉េយបន្ទាប់។
5-10	Taxi to parking.	dtuk see dtou jom nort	តាក់ស៊ីទៅចំណត។
5-11	Marshallers will assist.	maak shol neung joo loak	ម៉ារស្កាល្លឺរ៉ូនឹងជួយលោក។
5-12	Taxi into position and hold.	dtuk see dtou dol dtee ju'm hoa haW ee jum nou nu'H	តាក់ស៊ីទៅដល់ទីជំហរហើយចាំនៅនោះ។
5-13	There is an obstacle in our way.	mee un ro bung kay ung plou yUhng	មានរបាំងយ៉ាងផ្លូវយើង។

5

5-8	Hold short of runway.	chu'p jum mu'n dol run way	ឈប់ចាំមុនដល់រឺនវ៉េយ។
5-9	Is able, enter next taxiway.	aach baan, joal dtuk see way bon dtoa up	អាចបាន, ចូលតាក់ស៊ីវ៉េយបន្ទាប់។
5-10	Taxi to parking.	dtuk see dtou jom nort	តាក់ស៊ីទៅចំណត។
5-11	Marshallers will assist.	maak shol neung joo loak	ម៉ារស្កាល្លឺរ៉ូនឹងជួយលោក។
5-12	Taxi into position and hold.	dtuk see dtou dol dtee ju'm hoa haW ee jum nou nu'H	តាក់ស៊ីទៅដល់ទីជំហរហើយចាំនៅនោះ។
5-13	There is an obstacle in our way.	mee un ro bung kay ung plou yUhng	មានរបាំងយ៉ាងផ្លូវយើង។

5

5-8	Hold short of runway.	chu'p jum mu'n dol run way	ឈប់ចាំមុនដល់រឺនវ៉េយ។
5-9	Is able, enter next taxiway.	aach baan, joal dtuk see way bon dtoa up	អាចបាន, ចូលតាក់ស៊ីវ៉េយបន្ទាប់។
5-10	Taxi to parking.	dtuk see dtou jom nort	តាក់ស៊ីទៅចំណត។
5-11	Marshallers will assist.	maak shol neung joo loak	ម៉ារស្កាល្លឺរ៉ូនឹងជួយលោក។
5-12	Taxi into position and hold.	dtuk see dtou dol dtee ju'm hoa haW ee jum nou nu'H	តាក់ស៊ីទៅដល់ទីជំហរហើយចាំនៅនោះ។
5-13	There is an obstacle in our way.	mee un ro bung kay ung plou yUhng	មានរបាំងយ៉ាងផ្លូវយើង។

5

5-8	Hold short of runway.	chu'p jum mu'n dol run way	ឈប់ចាំមុនដល់រឺនវ៉េយ។
5-9	Is able, enter next taxiway.	aach baan, joal dtuk see way bon dtoa up	អាចបាន, ចូលតាក់ស៊ីវ៉េយបន្ទាប់។
5-10	Taxi to parking.	dtuk see dtou jom nort	តាក់ស៊ីទៅចំណត។
5-11	Marshallers will assist.	maak shol neung joo loak	ម៉ារស្កាល្លឺរ៉ូនឹងជួយលោក។
5-12	Taxi into position and hold.	dtuk see dtou dol dtee ju'm hoa haW ee jum nou nu'H	តាក់ស៊ីទៅដល់ទីជំហរហើយចាំនៅនោះ។
5-13	There is an obstacle in our way.	mee un ro bung kay ung plou yUhng	មានរបាំងយ៉ាងផ្លូវយើង។

5

5-14	Can you move that ____?	loak joo uy yoak ____ nu'H jegn bpee plou baan dtay?	លោកជួយយក ____ នោះចេញពីផ្លូវបា នទេ ?
5-15	car?	laan?	ឡាន ?
5-16	truck?	laan tom?	ឡានធំ ?
5-17	airplane?	yoo un hoH?	យន្តហោះ ?
5-18	powercart?	ro dtayH yoo un?	រទេះយន្ត ?
5-19	We need minimum ____.	yUhng dtrou gaa yaang dtech ____	យើងត្រូវការយ៉ាងតិច ____ ។
5-20	50 feet taxiway	plou dtuk see way haa seup feet	ផ្លូវតាក់ស៊ីវ៉េយ៍៥០ ហ្វីត។

5-14	Can you move that ____?	loak joo uy yoak ____ nu'H jegn bpee plou baan dtay?	លោកជួយយក ____ នោះចេញពីផ្លូវបា នទេ ?
5-15	car?	laan?	ឡាន ?
5-16	truck?	laan tom?	ឡានធំ ?
5-17	airplane?	yoo un hoH?	យន្តហោះ ?
5-18	powercart?	ro dtayH yoo un?	រទេះយន្ត ?
5-19	We need minimum ____.	yUhng dtrou gaa yaang dtech ____	យើងត្រូវការយ៉ាងតិច ____ ។
5-20	50 feet taxiway	plou dtuk see way haa seup feet	ផ្លូវតាក់ស៊ីវ៉េយ៍៥០ ហ្វីត។

5-14	Can you move that ____?	loak joo uy yoak ____ nu'H jegn bpee plou baan dtay?	លោកជួយយក ____ នោះចេញពីផ្លូវបា នទេ ?
5-15	car?	laan?	ឡាន ?
5-16	truck?	laan tom?	ឡានធំ ?
5-17	airplane?	yoo un hoH?	យន្តហោះ ?
5-18	powercart?	ro dtayH yoo un?	រទេះយន្ត ?
5-19	We need minimum ____.	yUhng dtrou gaa yaang dtech ____	យើងត្រូវការយ៉ាងតិច ____ ។
5-20	50 feet taxiway	plou dtuk see way haa seup feet	ផ្លូវតាក់ស៊ីវ៉េយ៍៥០ ហ្វីត។

5-14	Can you move that ____?	loak joo uy yoak ____ nu'H jegn bpee plou baan dtay?	លោកជួយយក ____ នោះចេញពីផ្លូវបា នទេ ?
5-15	car?	laan?	ឡាន ?
5-16	truck?	laan tom?	ឡានធំ ?
5-17	airplane?	yoo un hoH?	យន្តហោះ ?
5-18	powercart?	ro dtayH yoo un?	រទេះយន្ត ?
5-19	We need minimum ____.	yUhng dtrou gaa yaang dtech ____	យើងត្រូវការយ៉ាងតិច ____ ។
5-20	50 feet taxiway	plou dtuk see way haa seup feet	ផ្លូវតាក់ស៊ីវ៉េយ៍៥០ ហ្វីត។

5-21	70 feet taxiway	plou dtuk see way jet seup feet	ជួរតាក់ស៊ីវ៉េយ៍៧០ ហ្វីត។
5-22	Our wingspan is ____ meters.	son teung slaap yu'n hoH yuHng gœ ____ mait	សន្ទឹងស្លាបយួន តហោះយើងគឺ ____ ម៉ែត្រ។
5-23	We need wingtip clearance.	yUhng dtrou gaa bpror loH som rup jong slaap yu'n hoH	យើងត្រូវការប្រឡោះ សម្រាប់ចុងស្លាប យួនហោះ។

5

5-21	70 feet taxiway	plou dtuk see way jet seup feet	ជួរតាក់ស៊ីវ៉េយ៍៧០ ហ្វីត។
5-22	Our wingspan is ____ meters.	son teung slaap yu'n hoH yuHng gœ ____ mait	សន្ទឹងស្លាបយួន តហោះយើងគឺ ____ ម៉ែត្រ។
5-23	We need wingtip clearance.	yUhng dtrou gaa bpror loH som rup jong slaap yu'n hoH	យើងត្រូវការប្រឡោះ សម្រាប់ចុងស្លាប យួនហោះ។

5

5-21	70 feet taxiway	plou dtuk see way jet seup feet	ជួរតាក់ស៊ីវ៉េយ៍៧០ ហ្វីត។
5-22	Our wingspan is ____ meters.	son teung slaap yu'n hoH yuHng gœ ____ mait	សន្ទឹងស្លាបយួន តហោះយើងគឺ ____ ម៉ែត្រ។
5-23	We need wingtip clearance.	yUhng dtrou gaa bpror loH som rup jong slaap yu'n hoH	យើងត្រូវការប្រឡោះ សម្រាប់ចុងស្លាប យួនហោះ។

5

5-21	70 feet taxiway	plou dtuk see way jet seup feet	ជួរតាក់ស៊ីវ៉េយ៍៧០ ហ្វីត។
5-22	Our wingspan is ____ meters.	son teung slaap yu'n hoH yuHng gœ ____ mait	សន្ទឹងស្លាបយួន តហោះយើងគឺ ____ ម៉ែត្រ។
5-23	We need wingtip clearance.	yUhng dtrou gaa bpror loH som rup jong slaap yu'n hoH	យើងត្រូវការប្រឡោះ សម្រាប់ចុងស្លាប យួនហោះ។

5

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	som jbup hoH laWng	សុំច្បាប់ហោះឡើង។
6-2	Cleared for takeoff.	a' nu'gn nyaat ao ee hoH laWng	អនុញ្ញាតឲ្យហោះឡើង។
6-3	After departure, ____.	grao ee bpee jegn dom naW, ____	ក្រោយពីចេញដំណើរ, ____ ។
6-4	Heading	som dao dtou	សំដៅទៅ
6-5	Flock of birds	woang sut slaap	ហ្វង់សត្វស្លាប
6-6	Climb and maintain.	hoH laWng haW ee ray uk saa	ហោះឡើងហើយរក្សា។

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	som jbup hoH laWng	សុំច្បាប់ហោះឡើង។
6-2	Cleared for takeoff.	a' nu'gn nyaat ao ee hoH laWng	អនុញ្ញាតឲ្យហោះឡើង។
6-3	After departure, ____.	grao ee bpee jegn dom naW, ____	ក្រោយពីចេញដំណើរ, ____ ។
6-4	Heading	som dao dtou	សំដៅទៅ
6-5	Flock of birds	woang sut slaap	ហ្វង់សត្វស្លាប
6-6	Climb and maintain.	hoH laWng haW ee ray uk saa	ហោះឡើងហើយរក្សា។

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	som jbup hoH laWng	សុំច្បាប់ហោះឡើង។
6-2	Cleared for takeoff.	a' nu'gn nyaat ao ee hoH laWng	អនុញ្ញាតឲ្យហោះឡើង។
6-3	After departure, ____.	grao ee bpee jegn dom naW, ____	ក្រោយពីចេញដំណើរ, ____ ។
6-4	Heading	som dao dtou	សំដៅទៅ
6-5	Flock of birds	woang sut slaap	ហ្វង់សត្វស្លាប
6-6	Climb and maintain.	hoH laWng haW ee ray uk saa	ហោះឡើងហើយរក្សា។

PART 6: DEPARTURE INSTRUCTIONS			
6-1	Request takeoff.	som jbup hoH laWng	សុំច្បាប់ហោះឡើង។
6-2	Cleared for takeoff.	a' nu'gn nyaat ao ee hoH laWng	អនុញ្ញាតឲ្យហោះឡើង។
6-3	After departure, ____.	grao ee bpee jegn dom naW, ____	ក្រោយពីចេញដំណើរ, ____ ។
6-4	Heading	som dao dtou	សំដៅទៅ
6-5	Flock of birds	woang sut slaap	ហ្វង់សត្វស្លាប
6-6	Climb and maintain.	hoH laWng haW ee ray uk saa	ហោះឡើងហើយរក្សា។

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	bpon maan gom ret dtu'm ngoo un tngoo un bom pot dail jrork joal jom nort aach dtroal roo uch?	ប៉ុន្មានកំរិតទម្ងន់ធ្ងន់បំផុតដែលច្រកចូលចំណាកអាចទ្រទ្រង់បាន ?
7-2	What is the total length of the runway?	bpon maan bpror waing sa rop run way?	ប៉ុន្មានប្រវែងសរុបរឺនវ៉េយ ?
7-3	What is the width of the runway?	bpon maan dtoa dteung run way?	ប៉ុន្មានទទឹងរឺនវ៉េយ ?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	bpon maan gom ret dtu'm ngoo un tngoo un bom pot dail reun way aach dtroa um baan?	ប៉ុន្មានកំរិតទម្ងន់ធ្ងន់បំផុតដែលរឺនវ៉េយអាចទ្រទ្រង់បាន ?

6-7

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	bpon maan gom ret dtu'm ngoo un tngoo un bom pot dail jrork joal jom nort aach dtroal roo uch?	ប៉ុន្មានកំរិតទម្ងន់ធ្ងន់បំផុតដែលច្រកចូលចំណាកអាចទ្រទ្រង់បាន ?
7-2	What is the total length of the runway?	bpon maan bpror waing sa rop run way?	ប៉ុន្មានប្រវែងសរុបរឺនវ៉េយ ?
7-3	What is the width of the runway?	bpon maan dtoa dteung run way?	ប៉ុន្មានទទឹងរឺនវ៉េយ ?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	bpon maan gom ret dtu'm ngoo un tngoo un bom pot dail reun way aach dtroa um baan?	ប៉ុន្មានកំរិតទម្ងន់ធ្ងន់បំផុតដែលរឺនវ៉េយអាចទ្រទ្រង់បាន ?

6-7

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	bpon maan gom ret dtu'm ngoo un tngoo un bom pot dail jrork joal jom nort aach dtroal roo uch?	ប៉ុន្មានកំរិតទម្ងន់ធ្ងន់បំផុតដែលច្រកចូលចំណាកអាចទ្រទ្រង់បាន ?
7-2	What is the total length of the runway?	bpon maan bpror waing sa rop run way?	ប៉ុន្មានប្រវែងសរុបរឺនវ៉េយ ?
7-3	What is the width of the runway?	bpon maan dtoa dteung run way?	ប៉ុន្មានទទឹងរឺនវ៉េយ ?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	bpon maan gom ret dtu'm ngoo un tngoo un bom pot dail reun way aach dtroa um baan?	ប៉ុន្មានកំរិតទម្ងន់ធ្ងន់បំផុតដែលរឺនវ៉េយអាចទ្រទ្រង់បាន ?

6-7

PART 7: AIRFIELD SPECIFICS			
7-1	What is the maximum weight the parking ramp can withstand?	bpon maan gom ret dtu'm ngoo un tngoo un bom pot dail jrork joal jom nort aach dtroal roo uch?	ប៉ុន្មានកំរិតទម្ងន់ធ្ងន់បំផុតដែលច្រកចូលចំណាកអាចទ្រទ្រង់បាន ?
7-2	What is the total length of the runway?	bpon maan bpror waing sa rop run way?	ប៉ុន្មានប្រវែងសរុបរឺនវ៉េយ ?
7-3	What is the width of the runway?	bpon maan dtoa dteung run way?	ប៉ុន្មានទទឹងរឺនវ៉េយ ?
7-4	What is the maximum weight the runway can stand?	bpon maan gom ret dtu'm ngoo un tngoo un bom pot dail reun way aach dtroa um baan?	ប៉ុន្មានកំរិតទម្ងន់ធ្ងន់បំផុតដែលរឺនវ៉េយអាចទ្រទ្រង់បាន ?

6-7

7-5	What are the operational hours of your tower?	bporm gong dtroal loak baWk twUh gaa bpee maong naa dtou maong naa?	ប័មកុងត្រូលលោកបើកធ្វើការពីម៉ោងណាទៅម៉ោងណា ?
7-6	What fees are we liable for?	bpoo un a way klaH dail yUhng dtrou bong?	ពន្ធអ្វីខ្លះដែលយើងត្រូវបង់ ?
7-7	How much do we owe?	yUhng nou ju'm bpay uk bpon maan?	យើងនៅជំពាក់ប៉ុន្មាន ?
7-8	Dollars	do' laa	ដុល្លារ
7-9	Riel	ree ul	រៀល
7-10	I am ____.	kinyom jee a ____	ខ្ញុំជា ____ ។
7-11	the aircraft commander	gaa bpee tayn yoo un hoH	កាពីតេនយន្តហោះ

7-5	What are the operational hours of your tower?	bporm gong dtroal loak baWk twUh gaa bpee maong naa dtou maong naa?	ប័មកុងត្រូលលោកបើកធ្វើការពីម៉ោងណាទៅម៉ោងណា ?
7-6	What fees are we liable for?	bpoo un a way klaH dail yUhng dtrou bong?	ពន្ធអ្វីខ្លះដែលយើងត្រូវបង់ ?
7-7	How much do we owe?	yUhng nou ju'm bpay uk bpon maan?	យើងនៅជំពាក់ប៉ុន្មាន ?
7-8	Dollars	do' laa	ដុល្លារ
7-9	Riel	ree ul	រៀល
7-10	I am ____.	kinyom jee a ____	ខ្ញុំជា ____ ។
7-11	the aircraft commander	gaa bpee tayn yoo un hoH	កាពីតេនយន្តហោះ

7-5	What are the operational hours of your tower?	bporm gong dtroal loak baWk twUh gaa bpee maong naa dtou maong naa?	ប័មកុងត្រូលលោកបើកធ្វើការពីម៉ោងណាទៅម៉ោងណា ?
7-6	What fees are we liable for?	bpoo un a way klaH dail yUhng dtrou bong?	ពន្ធអ្វីខ្លះដែលយើងត្រូវបង់ ?
7-7	How much do we owe?	yUhng nou ju'm bpay uk bpon maan?	យើងនៅជំពាក់ប៉ុន្មាន ?
7-8	Dollars	do' laa	ដុល្លារ
7-9	Riel	ree ul	រៀល
7-10	I am ____.	kinyom jee a ____	ខ្ញុំជា ____ ។
7-11	the aircraft commander	gaa bpee tayn yoo un hoH	កាពីតេនយន្តហោះ

7-5	What are the operational hours of your tower?	bporm gong dtroal loak baWk twUh gaa bpee maong naa dtou maong naa?	ប័មកុងត្រូលលោកបើកធ្វើការពីម៉ោងណាទៅម៉ោងណា ?
7-6	What fees are we liable for?	bpoo un a way klaH dail yUhng dtrou bong?	ពន្ធអ្វីខ្លះដែលយើងត្រូវបង់ ?
7-7	How much do we owe?	yUhng nou ju'm bpay uk bpon maan?	យើងនៅជំពាក់ប៉ុន្មាន ?
7-8	Dollars	do' laa	ដុល្លារ
7-9	Riel	ree ul	រៀល
7-10	I am ____.	kinyom jee a ____	ខ្ញុំជា ____ ។
7-11	the aircraft commander	gaa bpee tayn yoo un hoH	កាពីតេនយន្តហោះ

7-12	the flight engineer	vee' swa' gor yoo un hoH	វិស្វករយន្តហោះ
7-13	the navigator	nay uk gooh plou	អ្នកគូសផ្លូវ
7-14	the copilot	bpee lot roang	ពីឡូតរង
7-15	the crew chief	may grom aa gaa sa yee a nik	មេក្រុមអាកាសយានិក
7-16	the flight surgeon	groo pairt way aH gut bpror jum yoo un hoH	គ្រូពេទ្យរ៉ះកាត់ប្រចាំយន្តហោះ
7-17	the loadmaster	may grom pdtu'k ay wun	មេក្រុមផ្ទុកឥវ៉ាន់
7-18	the radio operator	nay uk gun wi't yu'	អ្នកកាន់វិទ្យុ
7-19	This is the flight crew.	niH gœ jee a grom aa gaas yee a ni'	នេះគឺជាក្រុមអាកាសយានិក។

7

7-12	the flight engineer	vee' swa' gor yoo un hoH	វិស្វករយន្តហោះ
7-13	the navigator	nay uk gooh plou	អ្នកគូសផ្លូវ
7-14	the copilot	bpee lot roang	ពីឡូតរង
7-15	the crew chief	may grom aa gaa sa yee a nik	មេក្រុមអាកាសយានិក
7-16	the flight surgeon	groo pairt way aH gut bpror jum yoo un hoH	គ្រូពេទ្យរ៉ះកាត់ប្រចាំយន្តហោះ
7-17	the loadmaster	may grom pdtu'k ay wun	មេក្រុមផ្ទុកឥវ៉ាន់
7-18	the radio operator	nay uk gun wi't yu'	អ្នកកាន់វិទ្យុ
7-19	This is the flight crew.	niH gœ jee a grom aa gaas yee a ni'	នេះគឺជាក្រុមអាកាសយានិក។

7

7-12	the flight engineer	vee' swa' gor yoo un hoH	វិស្វករយន្តហោះ
7-13	the navigator	nay uk gooh plou	អ្នកគូសផ្លូវ
7-14	the copilot	bpee lot roang	ពីឡូតរង
7-15	the crew chief	may grom aa gaa sa yee a nik	មេក្រុមអាកាសយានិក
7-16	the flight surgeon	groo pairt way aH gut bpror jum yoo un hoH	គ្រូពេទ្យរ៉ះកាត់ប្រចាំយន្តហោះ
7-17	the loadmaster	may grom pdtu'k ay wun	មេក្រុមផ្ទុកឥវ៉ាន់
7-18	the radio operator	nay uk gun wi't yu'	អ្នកកាន់វិទ្យុ
7-19	This is the flight crew.	niH gœ jee a grom aa gaas yee a ni'	នេះគឺជាក្រុមអាកាសយានិក។

7

7-12	the flight engineer	vee' swa' gor yoo un hoH	វិស្វករយន្តហោះ
7-13	the navigator	nay uk gooh plou	អ្នកគូសផ្លូវ
7-14	the copilot	bpee lot roang	ពីឡូតរង
7-15	the crew chief	may grom aa gaa sa yee a nik	មេក្រុមអាកាសយានិក
7-16	the flight surgeon	groo pairt way aH gut bpror jum yoo un hoH	គ្រូពេទ្យរ៉ះកាត់ប្រចាំយន្តហោះ
7-17	the loadmaster	may grom pdtu'k ay wun	មេក្រុមផ្ទុកឥវ៉ាន់
7-18	the radio operator	nay uk gun wi't yu'	អ្នកកាន់វិទ្យុ
7-19	This is the flight crew.	niH gœ jee a grom aa gaas yee a ni'	នេះគឺជាក្រុមអាកាសយានិក។

7

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	yUhng dtrou gaa maa sin mee un jom bpee um IUhk ay wun	យើងត្រូវការម៉ាស៊ីនមានចំពាមលើកឥតវ៉ាន។
8-2	Where do we unload?	yUhng rUh ay wun jegn bpee yoo un hoH nou gon laing naa?	យើងរើតវ៉ាន់ចេញពីយន្តហោះនៅកន្លែងណា ?
8-3	Pallet	bpa let	ប៉ាលឡឺត
8-4	Cargo	gaa goa	ការហ្គោ
8-5	We need a pallet loader.	yUhng dtrou gaa maa sin pdtu'k bpa let moo ay	យើងត្រូវការម៉ាស៊ីនផ្ទុកប៉ាលឡឺតមួយ។

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	yUhng dtrou gaa maa sin mee un jom bpee um IUhk ay wun	យើងត្រូវការម៉ាស៊ីនមានចំពាមលើកឥតវ៉ាន។
8-2	Where do we unload?	yUhng rUh ay wun jegn bpee yoo un hoH nou gon laing naa?	យើងរើតវ៉ាន់ចេញពីយន្តហោះនៅកន្លែងណា ?
8-3	Pallet	bpa let	ប៉ាលឡឺត
8-4	Cargo	gaa goa	ការហ្គោ
8-5	We need a pallet loader.	yUhng dtrou gaa maa sin pdtu'k bpa let moo ay	យើងត្រូវការម៉ាស៊ីនផ្ទុកប៉ាលឡឺតមួយ។

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	yUhng dtrou gaa maa sin mee un jom bpee um IUhk ay wun	យើងត្រូវការម៉ាស៊ីនមានចំពាមលើកឥតវ៉ាន។
8-2	Where do we unload?	yUhng rUh ay wun jegn bpee yoo un hoH nou gon laing naa?	យើងរើតវ៉ាន់ចេញពីយន្តហោះនៅកន្លែងណា ?
8-3	Pallet	bpa let	ប៉ាលឡឺត
8-4	Cargo	gaa goa	ការហ្គោ
8-5	We need a pallet loader.	yUhng dtrou gaa maa sin pdtu'k bpa let moo ay	យើងត្រូវការម៉ាស៊ីនផ្ទុកប៉ាលឡឺតមួយ។

PART 8: CARGO HANDLING			
8-1	We need a forklift.	yUhng dtrou gaa maa sin mee un jom bpee um IUhk ay wun	យើងត្រូវការម៉ាស៊ីនមានចំពាមលើកឥតវ៉ាន។
8-2	Where do we unload?	yUhng rUh ay wun jegn bpee yoo un hoH nou gon laing naa?	យើងរើតវ៉ាន់ចេញពីយន្តហោះនៅកន្លែងណា ?
8-3	Pallet	bpa let	ប៉ាលឡឺត
8-4	Cargo	gaa goa	ការហ្គោ
8-5	We need a pallet loader.	yUhng dtrou gaa maa sin pdtu'k bpa let moo ay	យើងត្រូវការម៉ាស៊ីនផ្ទុកប៉ាលឡឺតមួយ។

8-6	We need workers to assist with unloading.	yUhng dtrou gaa gum ma gor moak joo ay rUh ay wun jegn bpee yoo un hoH	យើងត្រូវការកម្មករមកជួយដឹកនាំទំនិញពីយន្តហោះ។
8-7	We need cargo handlers.	yUhng dtrou gaa nay uk tloa up rUh gaa goa	យើងត្រូវការអ្នកផ្លាស់ប្តូរការប្តូរ។
8-8	Is there a staging area for cargo?	mee un dtom bon bpror moal pdom som rup gaa goa dtay?	មានតំបន់ប្រមូលផ្តុំសម្រាប់ការប្តូរទេ ?

8

8-6	We need workers to assist with unloading.	yUhng dtrou gaa gum ma gor moak joo ay rUh ay wun jegn bpee yoo un hoH	យើងត្រូវការកម្មករមកជួយដឹកនាំទំនិញពីយន្តហោះ។
8-7	We need cargo handlers.	yUhng dtrou gaa nay uk tloa up rUh gaa goa	យើងត្រូវការអ្នកផ្លាស់ប្តូរការប្តូរ។
8-8	Is there a staging area for cargo?	mee un dtom bon bpror moal pdom som rup gaa goa dtay?	មានតំបន់ប្រមូលផ្តុំសម្រាប់ការប្តូរទេ ?

8

8-6	We need workers to assist with unloading.	yUhng dtrou gaa gum ma gor moak joo ay rUh ay wun jegn bpee yoo un hoH	យើងត្រូវការកម្មករមកជួយដឹកនាំទំនិញពីយន្តហោះ។
8-7	We need cargo handlers.	yUhng dtrou gaa nay uk tloa up rUh gaa goa	យើងត្រូវការអ្នកផ្លាស់ប្តូរការប្តូរ។
8-8	Is there a staging area for cargo?	mee un dtom bon bpror moal pdom som rup gaa goa dtay?	មានតំបន់ប្រមូលផ្តុំសម្រាប់ការប្តូរទេ ?

8

8-6	We need workers to assist with unloading.	yUhng dtrou gaa gum ma gor moak joo ay rUh ay wun jegn bpee yoo un hoH	យើងត្រូវការកម្មករមកជួយដឹកនាំទំនិញពីយន្តហោះ។
8-7	We need cargo handlers.	yUhng dtrou gaa nay uk tloa up rUh gaa goa	យើងត្រូវការអ្នកផ្លាស់ប្តូរការប្តូរ។
8-8	Is there a staging area for cargo?	mee un dtom bon bpror moal pdom som rup gaa goa dtay?	មានតំបន់ប្រមូលផ្តុំសម្រាប់ការប្តូរទេ ?

8

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ____?	loak mee un ____ dtay?	លោកមាន ____ ទេ ?
9-2	Oil	bprayng maa sin	ប្រេងម៉ាស៊ីន
9-3	Hydraulic fluid	bprayng ee droa lik	ប្រេងអ៊ីដ្រូលិក
9-4	Hydraulic system	bpror bpoa un ee droa lik	ប្រព័ន្ធអ៊ីដ្រូលិក
9-5	We need local airline maintenance support.	yUhng dtrou gaa gaa goa um dtroa kaang dtom hai dtoa um bpee grom hu'n aa gaa sa jor moo la' taan	យើងត្រូវការការគាំទ្រខាងតំបន់ហេតុអ្វីហ្នឹង ឥឡូវនេះមានការគាំទ្រពីមូលដ្ឋាន។
9-6	Our power requirements are ____.	dtom rou gaa gom lung uk gee sa nee roboH yUhng gœ ____	តម្រូវការកម្លាំងអគ្គិសនីរបស់យើងគឺ ____ ។
9-7	400 cycle	boo un roa ee seek gu'l	៤០០ស៊ីក្ល

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ____?	loak mee un ____ dtay?	លោកមាន ____ ទេ ?
9-2	Oil	bprayng maa sin	ប្រេងម៉ាស៊ីន
9-3	Hydraulic fluid	bprayng ee droa lik	ប្រេងអ៊ីដ្រូលិក
9-4	Hydraulic system	bpror bpoa un ee droa lik	ប្រព័ន្ធអ៊ីដ្រូលិក
9-5	We need local airline maintenance support.	yUhng dtrou gaa gaa goa um dtroa kaang dtom hai dtoa um bpee grom hu'n aa gaa sa jor moo la' taan	យើងត្រូវការការគាំទ្រខាងតំបន់ហេតុអ្វីហ្នឹង ឥឡូវនេះមានការគាំទ្រពីមូលដ្ឋាន។
9-6	Our power requirements are ____.	dtom rou gaa gom lung uk gee sa nee roboH yUhng gœ ____	តម្រូវការកម្លាំងអគ្គិសនីរបស់យើងគឺ ____ ។
9-7	400 cycle	boo un roa ee seek gu'l	៤០០ស៊ីក្ល

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ____?	loak mee un ____ dtay?	លោកមាន ____ ទេ ?
9-2	Oil	bprayng maa sin	ប្រេងម៉ាស៊ីន
9-3	Hydraulic fluid	bprayng ee droa lik	ប្រេងអ៊ីដ្រូលិក
9-4	Hydraulic system	bpror bpoa un ee droa lik	ប្រព័ន្ធអ៊ីដ្រូលិក
9-5	We need local airline maintenance support.	yUhng dtrou gaa gaa goa um dtroa kaang dtom hai dtoa um bpee grom hu'n aa gaa sa jor moo la' taan	យើងត្រូវការការគាំទ្រខាងតំបន់ហេតុអ្វីហ្នឹង ឥឡូវនេះមានការគាំទ្រពីមូលដ្ឋាន។
9-6	Our power requirements are ____.	dtom rou gaa gom lung uk gee sa nee roboH yUhng gœ ____	តម្រូវការកម្លាំងអគ្គិសនីរបស់យើងគឺ ____ ។
9-7	400 cycle	boo un roa ee seek gu'l	៤០០ស៊ីក្ល

PART 9: MAINTENANCE			
9-1	Do you have ____?	loak mee un ____ dtay?	លោកមាន ____ ទេ ?
9-2	Oil	bprayng maa sin	ប្រេងម៉ាស៊ីន
9-3	Hydraulic fluid	bprayng ee droa lik	ប្រេងអ៊ីដ្រូលិក
9-4	Hydraulic system	bpror bpoa un ee droa lik	ប្រព័ន្ធអ៊ីដ្រូលិក
9-5	We need local airline maintenance support.	yUhng dtrou gaa gaa goa um dtroa kaang dtom hai dtoa um bpee grom hu'n aa gaa sa jor moo la' taan	យើងត្រូវការការគាំទ្រខាងតំបន់ហេតុអ្វីហ្នឹង ឥឡូវនេះមានការគាំទ្រពីមូលដ្ឋាន។
9-6	Our power requirements are ____.	dtom rou gaa gom lung uk gee sa nee roboH yUhng gœ ____	តម្រូវការកម្លាំងអគ្គិសនីរបស់យើងគឺ ____ ។
9-7	400 cycle	boo un roa ee seek gu'l	៤០០ស៊ីក្ល

9-8	3-phase	bay faahs	បី-ហ្វាហ្ស៍
9-9	alternating current	ja' ron uk son te'	ចរន្តអសន្តតិ
9-10	115 volt	ma roa ee dop bprum wolt	១១៥ វ៉ុលត

9-8	3-phase	bay faahs	បី-ហ្វាហ្ស៍
9-9	alternating current	ja' ron uk son te'	ចរន្តអសន្តតិ
9-10	115 volt	ma roa ee dop bprum wolt	១១៥ វ៉ុលត

9-8	3-phase	bay faahs	បី-ហ្វាហ្ស៍
9-9	alternating current	ja' ron uk son te'	ចរន្តអសន្តតិ
9-10	115 volt	ma roa ee dop bprum wolt	១១៥ វ៉ុលត

9-8	3-phase	bay faahs	បី-ហ្វាហ្ស៍
9-9	alternating current	ja' ron uk son te'	ចរន្តអសន្តតិ
9-10	115 volt	ma roa ee dop bprum wolt	១១៥ វ៉ុលត

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	mee un bprayng sung som rup yoo un hoH dtay?	មានប្រេងសាំងសម្រាប់យន្តហោះទេ?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	nou knong bprayng sung som rup yoo un hoH niH mee un tee ut ay klaH / mee un lee ay ay klaH?	នៅក្នុងប្រេងសាំងសម្រាប់យន្តហោះនេះមានធាតុអ្វីខ្លះ / មានលាយអ្វីខ្លះ?
10-3	What is the cost?	tlai bpon maan?	ថ្លៃប៉ុន្មាន?
10-4	We need ____ kilos.	yUhng dtrou gaa ____ gee loa	យើងត្រូវការ ____ គីឡូ។
10-5	How much do we owe you?	yUhng dtrou ao ee loo ee loak bpon maan?	យើងត្រូវឲ្យលុយលោកប៉ុន្មាន?

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	mee un bprayng sung som rup yoo un hoH dtay?	មានប្រេងសាំងសម្រាប់យន្តហោះទេ?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	nou knong bprayng sung som rup yoo un hoH niH mee un tee ut ay klaH / mee un lee ay ay klaH?	នៅក្នុងប្រេងសាំងសម្រាប់យន្តហោះនេះមានធាតុអ្វីខ្លះ / មានលាយអ្វីខ្លះ?
10-3	What is the cost?	tlai bpon maan?	ថ្លៃប៉ុន្មាន?
10-4	We need ____ kilos.	yUhng dtrou gaa ____ gee loa	យើងត្រូវការ ____ គីឡូ។
10-5	How much do we owe you?	yUhng dtrou ao ee loo ee loak bpon maan?	យើងត្រូវឲ្យលុយលោកប៉ុន្មាន?

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	mee un bprayng sung som rup yoo un hoH dtay?	មានប្រេងសាំងសម្រាប់យន្តហោះទេ?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	nou knong bprayng sung som rup yoo un hoH niH mee un tee ut ay klaH / mee un lee ay ay klaH?	នៅក្នុងប្រេងសាំងសម្រាប់យន្តហោះនេះមានធាតុអ្វីខ្លះ / មានលាយអ្វីខ្លះ?
10-3	What is the cost?	tlai bpon maan?	ថ្លៃប៉ុន្មាន?
10-4	We need ____ kilos.	yUhng dtrou gaa ____ gee loa	យើងត្រូវការ ____ គីឡូ។
10-5	How much do we owe you?	yUhng dtrou ao ee loo ee loak bpon maan?	យើងត្រូវឲ្យលុយលោកប៉ុន្មាន?

PART 10: FUEL			
10-1	Is fuel available?	mee un bprayng sung som rup yoo un hoH dtay?	មានប្រេងសាំងសម្រាប់យន្តហោះទេ?
10-2	What is the fuel composition / mixture?	nou knong bprayng sung som rup yoo un hoH niH mee un tee ut ay klaH / mee un lee ay ay klaH?	នៅក្នុងប្រេងសាំងសម្រាប់យន្តហោះនេះមានធាតុអ្វីខ្លះ / មានលាយអ្វីខ្លះ?
10-3	What is the cost?	tlai bpon maan?	ថ្លៃប៉ុន្មាន?
10-4	We need ____ kilos.	yUhng dtrou gaa ____ gee loa	យើងត្រូវការ ____ គីឡូ។
10-5	How much do we owe you?	yUhng dtrou ao ee loo ee loak bpon maan?	យើងត្រូវឲ្យលុយលោកប៉ុន្មាន?

10-6	Do you have fuel pits?	loak mee un roo un dao juk bprayng sung dtay?	លោកមានរណ្តៅចាក់ប្រេងសាំងទេ ?
10-7	Are firefighters available during refueling?	nou bpayl juk bom bpign bprayng sung mee un grom nee uk lu't plUhgng nou jit neung dtay?	នៅពេលចាក់បំពេញប្រេងសាំងមានក្រុមអ្នកលត់ភ្លើងនៅជិតហ្នឹងទេ ?
10-8	How much fuel do your trucks hold?	laan deuk sung loak mee un jom noH bpon maan?	ឡានដឹកសាំងលោកមានចំណុះប៉ុន្មាន ?
10-9	We need refueling.	yUhng dtrou gaa juk bom bpign bprayng sung	យើងត្រូវការចាក់បំពេញប្រេងសាំង។
10-10	Where will we be refueling?	yUhng dtou juk bom bpign bprayng sung nou gon laing naa?	យើងទៅចាក់បំពេញប្រេងសាំងនៅកន្លែងណា ?

10

10-6	Do you have fuel pits?	loak mee un roo un dao juk bprayng sung dtay?	លោកមានរណ្តៅចាក់ប្រេងសាំងទេ ?
10-7	Are firefighters available during refueling?	nou bpayl juk bom bpign bprayng sung mee un grom nee uk lu't plUhgng nou jit neung dtay?	នៅពេលចាក់បំពេញប្រេងសាំងមានក្រុមអ្នកលត់ភ្លើងនៅជិតហ្នឹងទេ ?
10-8	How much fuel do your trucks hold?	laan deuk sung loak mee un jom noH bpon maan?	ឡានដឹកសាំងលោកមានចំណុះប៉ុន្មាន ?
10-9	We need refueling.	yUhng dtrou gaa juk bom bpign bprayng sung	យើងត្រូវការចាក់បំពេញប្រេងសាំង។
10-10	Where will we be refueling?	yUhng dtou juk bom bpign bprayng sung nou gon laing naa?	យើងទៅចាក់បំពេញប្រេងសាំងនៅកន្លែងណា ?

10

10-6	Do you have fuel pits?	loak mee un roo un dao juk bprayng sung dtay?	លោកមានរណ្តៅចាក់ប្រេងសាំងទេ ?
10-7	Are firefighters available during refueling?	nou bpayl juk bom bpign bprayng sung mee un grom nee uk lu't plUhgng nou jit neung dtay?	នៅពេលចាក់បំពេញប្រេងសាំងមានក្រុមអ្នកលត់ភ្លើងនៅជិតហ្នឹងទេ ?
10-8	How much fuel do your trucks hold?	laan deuk sung loak mee un jom noH bpon maan?	ឡានដឹកសាំងលោកមានចំណុះប៉ុន្មាន ?
10-9	We need refueling.	yUhng dtrou gaa juk bom bpign bprayng sung	យើងត្រូវការចាក់បំពេញប្រេងសាំង។
10-10	Where will we be refueling?	yUhng dtou juk bom bpign bprayng sung nou gon laing naa?	យើងទៅចាក់បំពេញប្រេងសាំងនៅកន្លែងណា ?

10

10-6	Do you have fuel pits?	loak mee un roo un dao juk bprayng sung dtay?	លោកមានរណ្តៅចាក់ប្រេងសាំងទេ ?
10-7	Are firefighters available during refueling?	nou bpayl juk bom bpign bprayng sung mee un grom nee uk lu't plUhgng nou jit neung dtay?	នៅពេលចាក់បំពេញប្រេងសាំងមានក្រុមអ្នកលត់ភ្លើងនៅជិតហ្នឹងទេ ?
10-8	How much fuel do your trucks hold?	laan deuk sung loak mee un jom noH bpon maan?	ឡានដឹកសាំងលោកមានចំណុះប៉ុន្មាន ?
10-9	We need refueling.	yUhng dtrou gaa juk bom bpign bprayng sung	យើងត្រូវការចាក់បំពេញប្រេងសាំង។
10-10	Where will we be refueling?	yUhng dtou juk bom bpign bprayng sung nou gon laing naa?	យើងទៅចាក់បំពេញប្រេងសាំងនៅកន្លែងណា ?

10

10-11	When can we be refueled?	bpayl naa dtUhp yUhng aach dtrou juk bom bpign bprayng sung baan?	ពេលណាទើបយើងអាចត្រូវចាក់បំពេញប្រេងសាំងបាន ?
-------	--------------------------	---	--

10-11	When can we be refueled?	bpayl naa dtUhp yUhng aach dtrou juk bom bpign bprayng sung baan?	ពេលណាទើបយើងអាចត្រូវចាក់បំពេញប្រេងសាំងបាន ?
-------	--------------------------	---	--

10-11	When can we be refueled?	bpayl naa dtUhp yUhng aach dtrou juk bom bpign bprayng sung baan?	ពេលណាទើបយើងអាចត្រូវចាក់បំពេញប្រេងសាំងបាន ?
-------	--------------------------	---	--

10-11	When can we be refueled?	bpayl naa dtUhp yUhng aach dtrou juk bom bpign bprayng sung baan?	ពេលណាទើបយើងអាចត្រូវចាក់បំពេញប្រេងសាំងបាន ?
-------	--------------------------	---	--

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	tee ut aa gaah nou graom gom ret dtee up bom pot	ឆ្នាំអាកាសនៅក្រោមកំរិតទាបបំផុត។
11-2	Cloud cover	mee un bpoa bpoak beut bung	មានពពកបិទបាំង។
11-3	Upper edge at ____.	jee uy bpoa bpoak kaang IUh nou ai ____	ជ័យពពកខាងលើនៅឯ ____។
11-4	Lower edge at ____.	jee ay bpoa bpoak kaang graom nou ai ____	ជ័យពពកខាងក្រោមនៅឯ ____។
11-5	Ceiling ____ meters.	bpee daan ____ mait	ពិដាន ____ ម៉ែត្រ។
11-6	Visibility ____ kilometers.	mUhl chngaa ee baan ____ gee loa mait	មើលឆ្ងាយបាន ____ គីឡូម៉ែត្រ។

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	tee ut aa gaah nou graom gom ret dtee up bom pot	ឆ្នាំអាកាសនៅក្រោមកំរិតទាបបំផុត។
11-2	Cloud cover	mee un bpoa bpoak beut bung	មានពពកបិទបាំង។
11-3	Upper edge at ____.	jee uy bpoa bpoak kaang IUh nou ai ____	ជ័យពពកខាងលើនៅឯ ____។
11-4	Lower edge at ____.	jee ay bpoa bpoak kaang graom nou ai ____	ជ័យពពកខាងក្រោមនៅឯ ____។
11-5	Ceiling ____ meters.	bpee daan ____ mait	ពិដាន ____ ម៉ែត្រ។
11-6	Visibility ____ kilometers.	mUhl chngaa ee baan ____ gee loa mait	មើលឆ្ងាយបាន ____ គីឡូម៉ែត្រ។

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	tee ut aa gaah nou graom gom ret dtee up bom pot	ឆ្នាំអាកាសនៅក្រោមកំរិតទាបបំផុត។
11-2	Cloud cover	mee un bpoa bpoak beut bung	មានពពកបិទបាំង។
11-3	Upper edge at ____.	jee uy bpoa bpoak kaang IUh nou ai ____	ជ័យពពកខាងលើនៅឯ ____។
11-4	Lower edge at ____.	jee ay bpoa bpoak kaang graom nou ai ____	ជ័យពពកខាងក្រោមនៅឯ ____។
11-5	Ceiling ____ meters.	bpee daan ____ mait	ពិដាន ____ ម៉ែត្រ។
11-6	Visibility ____ kilometers.	mUhl chngaa ee baan ____ gee loa mait	មើលឆ្ងាយបាន ____ គីឡូម៉ែត្រ។

PART 11: WEATHER			
11-1	Weather below minimums.	tee ut aa gaah nou graom gom ret dtee up bom pot	ឆ្នាំអាកាសនៅក្រោមកំរិតទាបបំផុត។
11-2	Cloud cover	mee un bpoa bpoak beut bung	មានពពកបិទបាំង។
11-3	Upper edge at ____.	jee uy bpoa bpoak kaang IUh nou ai ____	ជ័យពពកខាងលើនៅឯ ____។
11-4	Lower edge at ____.	jee ay bpoa bpoak kaang graom nou ai ____	ជ័យពពកខាងក្រោមនៅឯ ____។
11-5	Ceiling ____ meters.	bpee daan ____ mait	ពិដាន ____ ម៉ែត្រ។
11-6	Visibility ____ kilometers.	mUhl chngaa ee baan ____ gee loa mait	មើលឆ្ងាយបាន ____ គីឡូម៉ែត្រ។

11-7	Barometric pressure ____ millibars.	som bpee ut baa roa mait ____ mee lee baa	សំពាធបារ៉ូម៉ែត្រ ____ មីល្លីបារ។
11-8	Wind shear	jom noo un dail lbœ un kjol pluH pdoa dtaam srør dtoa up gom bpoo uh	ចំនួនដែលល្បឿនខ្យល់ផ្លាស់ប្តូរតាមស្រទាបកំពស់
11-9	Severe conditions	staan pee up tngoo un tngoa	ស្ថានភាពធ្ងន់ធ្ងរ
11-10	Wet runway	run way dtoa dteuk	រ៉ឺនវ៉េយ៍ទទឹក
11-11	Dry runway	run way sngoo ut	រ៉ឺនវ៉េយ៍ស្ងួត

11-7	Barometric pressure ____ millibars.	som bpee ut baa roa mait ____ mee lee baa	សំពាធបារ៉ូម៉ែត្រ ____ មីល្លីបារ។
11-8	Wind shear	jom noo un dail lbœ un kjol pluH pdoa dtaam srør dtoa up gom bpoo uh	ចំនួនដែលល្បឿនខ្យល់ផ្លាស់ប្តូរតាមស្រទាបកំពស់
11-9	Severe conditions	staan pee up tngoo un tngoa	ស្ថានភាពធ្ងន់ធ្ងរ
11-10	Wet runway	run way dtoa dteuk	រ៉ឺនវ៉េយ៍ទទឹក
11-11	Dry runway	run way sngoo ut	រ៉ឺនវ៉េយ៍ស្ងួត

11-7	Barometric pressure ____ millibars.	som bpee ut baa roa mait ____ mee lee baa	សំពាធបារ៉ូម៉ែត្រ ____ មីល្លីបារ។
11-8	Wind shear	jom noo un dail lbœ un kjol pluH pdoa dtaam srør dtoa up gom bpoo uh	ចំនួនដែលល្បឿនខ្យល់ផ្លាស់ប្តូរតាមស្រទាបកំពស់
11-9	Severe conditions	staan pee up tngoo un tngoa	ស្ថានភាពធ្ងន់ធ្ងរ
11-10	Wet runway	run way dtoa dteuk	រ៉ឺនវ៉េយ៍ទទឹក
11-11	Dry runway	run way sngoo ut	រ៉ឺនវ៉េយ៍ស្ងួត

11-7	Barometric pressure ____ millibars.	som bpee ut baa roa mait ____ mee lee baa	សំពាធបារ៉ូម៉ែត្រ ____ មីល្លីបារ។
11-8	Wind shear	jom noo un dail lbœ un kjol pluH pdoa dtaam srør dtoa up gom bpoo uh	ចំនួនដែលល្បឿនខ្យល់ផ្លាស់ប្តូរតាមស្រទាបកំពស់
11-9	Severe conditions	staan pee up tngoo un tngoa	ស្ថានភាពធ្ងន់ធ្ងរ
11-10	Wet runway	run way dtoa dteuk	រ៉ឺនវ៉េយ៍ទទឹក
11-11	Dry runway	run way sngoo ut	រ៉ឺនវ៉េយ៍ស្ងួត

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

ADDITIONAL MATERIALS AVAILABLE:

Basic Language Survival Kit contains:

- | | |
|--|--------------------------|
| 1. Commands, Warnings & Instructions | 12. Fuel & Maintenance |
| 2. Helpful Words, Phrases, & Questions | 13. Medical / General |
| 3. Greetings / Introductions | 14. Medical / Body Parts |
| 4. Interrogation | 15. Military Ranks |
| 5. Numbers | 16. Lodging |
| 6. Days of the Week / Time | 17. Occupations |
| 7. Directions | 18. Port of Entry |
| 8. Locations | 19. Relatives |
| 9. Descriptions | 20. Weather |
| 10. Emergency Terms | 21. General Military |
| 11. Food & Sanitation | 22. Mine Warfare |

Medical Survival Kit contains:

- | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------|
| 1. Introduction | 9. Surgery Instructions | 17. Neurology |
| 2. Guidance | 10. Pain Interview | 18. Exam Commands |
| 3. Registration | 11. Medicine Interview | 19. Caregiver |
| 4. Assessment | 12. Orthopedic | 20. Post-op / Prognosis |
| 5. Surgical Consent | 13. Obstetrics / Gynecology | 21. Medical Conditions |
| 6. Trauma | 14. Pediatrics | 22. Pharmaceutical |
| 7. Procedures | 15. Cardiology | 23. Diseases |
| 8. Foley | 16. Ophthalmology | |

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil

DEFENSE LANGUAGE INSTITUTE
FOREIGN LANGUAGE CENTER
(DLIFLC)

TECHNOLOGY INTEGRATION DIVISION (ATFL-LST-TI)

For distribution, contact:
LMDS-DLI@conus.army.mil